
I) Istruzioni per l'uso

Avvertenze di sicurezza purificatore d'aria

EN) Instructions manual

Safety warnings for air purifiers





MANUALE DI ISTRUZIONI

PURIFICATORI D'ARIA



Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente il manuale di istruzioni e fascicolo esplicativo presenti all'interno della scatola. Queste avvertenze di sicurezza sono comuni a tutti i purificatori d'aria marchiati EMED. Durante l'intera vita del prodotto conservare il manuale di istruzioni e la relativa guida

illustrativa a scopo di consultazione in caso di necessità. La presente documentazione deve essere sempre fornita insieme al relativo prodotto anche in caso di vendita a terzi. Nell'eventualità che la lettura di questo documento risulti di difficile comprensione, contattare l'azienda produttrice all'indirizzo riportato in ultima pagina.



ATTENZIONE! Leggere attentamente il manuale di istruzioni per utilizzare in completa sicurezza il prodotto

I purificatori d'aria vengono utilizzati per migliorare la qualità dell'aria che viene respirata all'interno di un ambiente ristretto come ad esempio una camera da letto. Per far ciò questi prodotti sfruttano il filtro HEPA1: filtro HEPA combinato con carboni attivi, riduce la presenza degli agenti inquinanti come polveri, fumo di sigaretta, cattivi odori, spore e batteri, pollini e residui di acari. Il filtro HEPA è in grado di trattenere il 99,97% delle particelle inquinanti con dimensione maggiore di 0,3 µm. Il filtro ai carboni attivi elimina gli odori e il fumo di sigaretta.

Per garantire la massima efficienza in termini di pulizia dell'aria, i nostri prodotti vengono forniti con, in aggiunta al filtro HEPA1, speciali dispositivi elettrici: il "generatore di plasma" o lo "ionizzatore".

Questi dispositivi permettono all'aria che esce dal prodotto di essere ricca di ioni. Ionizzare l'aria di un ambiente contribuisce a renderla più pulita: gli ioni, infatti, si legano alle particelle in sospensione nell'aria (polveri, aromi, fumo, pollini e batteri) e le caricano elettrostaticamente. Di conseguenza la polvere tenderà a legarsi alle superfici che incontra (le pareti della stanza, per esempio) anziché svolazzare.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Questo apparecchio elettrico non è da intendersi adatto all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che queste siano supervisionate od istruite riguardo al corretto uso dell'apparecchio da una persona responsabile per la loro sicurezza.
- Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito: purificatore d'aria per uso domestico. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Elettroplastica non può essere considerata responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, erronei ed irragionevoli.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Dopo aver tolto l'apparecchio dall'imbballaggio, assicurarsi che si presenti integro senza visibili danneggiamenti che potrebbero essere stati causati dal trasporto. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi esclusivamente a personale tecnicamente competente o al rivenditore.
- Tenere tutti i componenti dell'imbballaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente tramite l'apposito cavo di alimentazione accertarsi che i dati di targa di alimentazione siano corrispondenti a quelli della vostra rete di distribuzione elettrica.
- Collegare l'apparecchio ad una presa di corrente facilmente accessibile solo da parte di un adulto.
- Non posizionare l'apparecchio su superfici delicate o sensibili all'acqua e all'umidità.

- Posizionare l'apparecchio solo su superfici piane e stabili non accessibili a bambini.
- Non ostruire la griglia di entrata / uscita dell'aria , con panni ed oggetti vari. **Attenzione!** L'apparecchio potrebbe subire danni irreparabili.
- Posizionare l'apparecchio in una posizione in cui l'aria possa entrare liberamente nella griglia di aspirazione sul retro del prodotto.
- È altamente sconsigliato l'utilizzo dell'apparecchio senza l'apposito filtro da posizionare dietro la griglia di aspirazione sul retro del prodotto.
- Non rimuovere per nessun motivo il filtro mentre il prodotto è in funzione.
- Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione assicurarsi che l'apparecchio sia spento e che il cavo di alimentazione sia disinserito dalla relativa presa di corrente.
- Non utilizzare accessori, ricambi o componenti non previsti/forniti dal produttore.
- Questo apparecchio non contiene parti riparabili. L'apertura dell'apparecchio è possibile solo per mezzo di utensili speciali. Ogni eventuale riparazione deve essere effettuata esclusivamente da personale tecnico competente.
- L'uso di un qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali:
 - Non toccare mai l'apparecchio con mani bagnate o umide.
 - Non tirare il cavo di alimentazione per staccarlo dalla presa di corrente.
 - Non lasciare esposto l'apparecchio ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.).

- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altro liquido.
- In caso di guasto e/o cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo staccando il cavo di alimentazione dalla presa di corrente, non tentare di manometterlo ma rivolgersi esclusivamente a personale tecnicamente competente o al rivenditore.
- Non toccare l'apparecchio se questo cade accidentalmente in acqua; togliere immediatamente la corrente abbassando la leva dell'interruttore generale dell'impianto elettrico della vostra abitazione e staccare subito il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di toccare l'apparecchio. Non utilizzarlo successivamente e rivolgersi a personale tecnicamente competente o al rivenditore.
- Con l'apparecchio in funzione non aprite o spostate il purificatore d'aria.
- Allorché si decida di non utilizzare più l'apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliando il cavo di alimentazione dopo averlo staccato dalla presa di corrente,
- Non spostare, sollevare, inclinare o effettuare operazioni di pulizia o manutenzione del purificatore quando è in funzione o è collegato alla rete elettrica.
- Non smaltire questo prodotto come normale rifiuto urbano, operare la raccolta differenziata come apparecchio elettrico/elettronico (RAEE) come richiesto dalle vigenti leggi e direttive CE.
- I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

- Evitare di conservare / utilizzare il prodotto in ambienti con temperature estreme.
- Per evitare il rischio di incendi non far passare il cavo dell'adattatore di rete sotto tappeti o vicino a radiatori, stufe e caloriferi.
- Non utilizzare adattatori di spina, prese multiple e/o prolunghe.
- Se avete dubbi sull'interpretazione del contenuto del presente libretto di istruzioni contattare il rivenditore.
- Non sfilare mai la spina dalla presa di corrente tirando il cavo di alimentazione.

ISTRUZIONI PER L'USO

Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per evitare un uso improprio che potrebbe causare danneggiamenti al prodotto o recare lesioni all'utente. Il costruttore non risponde per danni causati da un uso improprio.

In caso di dubbi sul corretto utilizzo del prodotto consultare il fascicolo tecnico presente all'interno della scatola.

CONTROLLO DELL'APPARECCHIO

Controllare attentamente il prodotto una volta tolto dall'imballaggio, assicurarsi che non abbia subito danni visibili e che siano presenti tutti i componenti all'interno della scatola. Se necessario rivolgersi a personale tecnicamente competente o al rivenditore.

PRIMO UTILIZZO

Verificare che la tensione della rete elettrica domestica sia compatibile con i dati di targa del prodotto per evitare danni irreparabili o eventuali lesioni all'utente.

Assicurarsi che l'apparecchio venga collegato ad una presa di corrente compatibile con la relativa spina del cavo di alimentazione prima di accenderlo. In caso l'accoppiamento presa / spina non sia compatibile, rivolgersi a personale qualificato per far sostituire la presa con il modello adatto.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Per evitare la formazione di batteri e microorganismi all'interno del prodotto seguire attentamente le istruzioni specificate nel foglio illustrativo. Le operazioni di pulizia devono essere applicate abitualmente al fine di garantire un efficiente funzionamento ed il rispetto di una corretta igiene dell'aria emessa dal prodotto.

DATI TECNICI

Tensione di alimentazione: Vedi targa dati elettrici

Potenza assorbita: Vedi targa dati elettrici

SMALTIMENTO



Ai sensi della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m²

è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento compatibile con il rispetto dell'ambiente contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

INSTRUCTIONS MANUAL

AIR PURIFIERS



Before using the appliance, read carefully the instructions manual and the illustrative guide inside the box. These safety warnings are common to all the EMED air purifiers. During the entire life of the product keep the instructions manual and the related illustrative guide for consultation purposes in case of necessity. This documentation must be provided together with the related product even in case of sale to a third party. If this document is hard to understand, contact the manufacturing company, which address details are written in the last page.



ATTENTION! Read carefully the instructions manual to use the product in complete security

Air purifiers are used to improve the quality of the air that is breathed in a small room such as a bedroom. To do this, these products use the HEPA1 filter: HEPA filter combined with activated carbon, reduces the presence of pollutants such as dust, cigarette smoke, bad smells, spores and bacteria, pollen and mite residues. The HEPA filter is able to retain 99.97% of the polluting particles with a size greater than 0.3 µm. The activated carbon filter eliminates odors and cigarette smoke.

To guarantee maximum efficiency in terms of air cleaning, our products are supplied with, in addition to the HEPA1 filter, special electrical devices: the "ionizer" or the "plasma generator".

These electronic devices allows the air that comes out of the product to be rich of ions. Ionizing the air of an environment helps to make it cleaner: the ions, in fact, bind to the particles suspended in the air (powders, aromas, smoke, pollen and bacteria) and they charge them electrostatically. As a result, the dust will tend to bind to the surfaces it encounters (the walls of the room, for example) rather than flutter.

SECURITY WARNINGS

- This electrical appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or without experience and knowledge, unless they are supervised or instructed regarding the correct use of the apparatus from a person responsible for their safety.
- This appliance must only be used for the purpose for which it has been expressly designed: air purifier for domestic use. Any other use is to be considered improper and therefore dangerous. Elettroplastica cannot be held responsible for any damage resulting from improper, erroneous and unreasonable use.
- This product is not a toy. Keep the appliance out of reach of children.
- After removing the appliance from the packaging, make sure it is intact without visible damage that may have been caused by transport. If in doubt, do not use the appliance and contact only technically competent personnel or the retailer.
- Keep all packing components out of the reach of children.
- Before connecting the appliance to the power outlet using the power cable, make sure that the power supply data correspond to those of your electrical distribution network.
- Connect the appliance to an outlet that is easily accessible only by an adult.
- Do not place the appliance on surfaces that are sensitive or sensitive to water and humidity.
- Only position the appliance on flat, stable surfaces that are not accessible to children.

- Do not obstruct the air inlet / outlet grille with clothes and other objects. Warning! The appliance may be irreparably damaged.
- Position the appliance in a position where air can enter the suction grille freely on the back of the product.
- It is highly discouraged to use the appliance without the special filter to be placed behind the suction grille on the back of the product.
- Never remove the filter while the product is operating.
- Before carrying out any cleaning or maintenance operation, make sure that the appliance is switched off and that the power cable is disconnected from the power outlet.
- Do not use accessories, spare parts or components not provided / supplied by the manufacturer.
- This appliance does not contain repairable parts. The device can only be opened using special tools. Any repairs must be carried out exclusively by competent technical personnel.
- The use of any electrical appliance implies observance of some basic rules:
 - Do not touch the appliance with wet or damp.
 - Do not pull the power cord or the appliance to detach the plug from the power socket.
 - Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (rain, sun, etc..).
 - Keep the appliance and the power cord away from heat sources.
 - Do not submerge the appliance in water or any other liquid.
 - In the event of a fault and/or malfunction, turn the appliance off without tampering with it. For all repairs,

contact an authorized technical service center only and request the use of original spare parts and accessories.

- Do not touch the appliance if it accidentally falls in the water; immediately turn off the voltage from the electrical panel of your home and then detach the power cord before touching the product. Do not use the appliance after and ask support to authorized technical personnel or vendor.
- Do not open or move the air purifier with the appliance in operation.
- When you decide not to use the appliance any longer, it is recommended to make it inoperative by cutting the power cord after unplugging it from the power outlet.
- Do not move, lift, incline or perform cleaning or maintenance of the air purifier when it is operating or connected to the mains.
- Do not dispose of this product as normal urban waste, operate the separate collection as an electrical / electronic appliance (WEEE) as required by current EC laws and directives.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Avoid storing / using the product in environments with extreme temperatures.
- To avoid the risk of fire, do not run the mains adapter cable under rugs or near radiators, heaters and heaters.
- Do not use plug adapters, multiple sockets and / or extension cords.
- If you have any doubts about the interpretation of the contents of this instruction manual, contact the retailer.
- Never unplug the appliance by pulling the power cord.

INSTRUCTIONS FOR USE

Carefully read the instruction manual before using the appliance to avoid an improper use that could eventually cause damages to the product and cause injuries to the user. The manufacturer does not respond to damages caused by an improper use. In case of doubts on the correct use of the product, consult the technical booklet inside the box.

APPLIANCE CONTROL

Carefully check the product once removed by the box, make sure it did not have visible damages and all the components are in the box. If necessary address to the authorized technical personnel or the vendor

FIRST USE

Make sure the house electrical grid is in compliance with the data on the rating label of the product to avoid irreparable damages or possible injuries to the customer. Ensure the appliance is connected to a power socket in compliance with the related power cord before turning it on. In the event of the combination between the power socket and the power cord is not compatible, address to the qualified personnel and ask to change the power cord with a correct one.

CLEANING AND MAINTENANCE

To avoid the formation of bacteria and microorganisms inside of the product, carefully follow the instructions specified in the illustrative guide. The cleaning operations must be regularly done in order to ensure an efficient functioning and respecting a correct hygiene of the air emitted by the product.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Voltage: See rating label

Power: See rating label

DISPOSAL



Pursuant to Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), the crossed bin symbol on the appliance or its packaging indicates that the appliance must be disposed of separately from other waste at the end of its useful life. 21 EN The user must therefore take the appliance to an appropriate recycling center for electrical and electronic equipment. Alternatively, instead of handling the disposal, the appliance can be handed over to the retailer when a new, equivalent appliance is purchased. Users may hand over used electronic products measuring less than 25 cm in size to any retailer of electronic products with a sales floor space of 400 m² or more at no expense and with without obligation to purchase a new appliance. The appropriate differentiated collection of the appliance at the end of its life for subsequent recycling and environmentally compatible waste treatment and/or disposal contribute to avoiding the harmful effects of waste on the environment and health, and allows the materials of which the appliance is made to be reused for other applications.

Manufacturer **EP S.p.A.**
Via del Commercio 1, 25039 - Travagliato (BS) Italy
Ph. +39 030 25 83 990 – Fax +39 030 25 84 012
www.emeditaly.com

P06308000